



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1088]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 3, 2011/ज्येष्ठ 13, 1933

No.1088]

NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 3, 2011/JYAISTHA 13, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जून, 2011

सं. 52 (आर.ई.-2010)/2009-2014

विषय : 10,000 मीट्रिक टन आर्गेनिक चीनी के निर्यात हेतु छूट ।

का.आ. 1297(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 (समय-समय पर यथासंशोधित) के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा, समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 17 में तत्काल प्रभाव से निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 2 जोड़ती है ।

2. निर्यात और आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 17 में निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 1 में यथावर्णित चीनी के निर्यात के लिए प्रधान निदेशक (चीनी), चीनी निदेशालय से विमुक्ति आदेश प्राप्त करने की आवश्यकता, एपिडा द्वारा विधिवत प्रमाणित प्रति वर्ष 10,000 मीट्रिक टन आर्गेनिक चीनी के निर्यात पर लागू नहीं होगी । तदनुसार, निर्यात और आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण के अध्याय 17 में निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 2 को शामिल किया जाता है, जिसे निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

“निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 2 : निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 1 में यथावर्णित चीनी के निर्यात के लिए प्रधान निदेशक (चीनी), चीनी निदेशालय से विमुक्ति आदेश की आवश्यकता, प्रति वर्ष 10,000 मीट्रिक टन आर्गेनिक चीनी के निर्यात पर लागू नहीं होगी। आर्गेनिक चीनी का निर्यात निम्नलिखित शर्तों के अधीन होगा :

- (क) मात्रा सीमा प्रति वर्ष 10,000 मीट्रिक टन होगी ;
- (ख) इसे एपिडा के द्वारा आर्गेनिक चीनी के रूप में विधिवत प्रमाणित होना चाहिए ;
- (ग) पोतलदान से पूर्व निर्यात संधिदाएं एपिडा, नई दिल्ली के पास पंजीकृत होनी चाहिए ;
- (घ) निर्यात केवल सीमा-शुल्क ई डी आई पत्तनों से अनुमत होगा।”

4. इस अधिसूचना का प्रभाव :

चीनी का निर्यात प्रधान निदेशक (चीनी), चीनी निदेशालय से विमुक्ति आदेश के मद्दे मुक्त है। परन्तु यह प्रति वर्ष 10,000 मीट्रिक टन की अधिकतम सीमा के साथ आर्गेनिक चीनी के निर्यात के लिए आवश्यक नहीं है परन्तु यह उपरोक्त वर्णित कुछ शर्तों के मद्दे होगा।

[फा. सं. 01/91/180/879/ए एम 08/एक्सपोर्ट सैल (पार्ट)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd June, 2011

No. 52 (RE-2010)/2009-2014

Subject : Exemption for export of 10,000 MTs of organic sugar.

S.O. 1297(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014 (as amended from time to time), the Central Government hereby adds, with immediate effect, Export Licensing Note 2 in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items, as amended from time to time.

2. The requirement of obtaining release order from the Chief Director (Sugar), Directorate of Sugar for export of sugar as mentioned in the Export Licensing Note 1 in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items will not apply to export of 10,000 MTs, per annum of organic sugar, duly certified by APEDA. Accordingly, Export Licensing Note 2 is inserted in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items which will read as under :

"Export Licensing Note 2. The requirement of obtaining release order from the Chief Director (Sugar), Directorate of Sugar for export of sugar as mentioned in the Export Licensing Note 1 above will not apply to export of 10,000 MTs of organic sugar, per annum. Export of organic sugar shall be subject to following conditions:

- (a) Quantity limit shall be 10,000 MTs per annum;
- (b) It should be duly certified by APEDA as being organic sugar;
- (c) Export contracts should be registered with APEDA, New Delhi prior to shipment;
- (d) Exports shall be allowed only from Customs EDI Ports."

3. Effect of this notification :

Export of sugar is free subject to obtaining release order from the Chief Director (Sugar), Directorate of Sugar. But, the same is not required for export of Organic sugar with a ceiling of 10,000 MTs per annum and subject to certain conditions mentioned above.

[F. No. 01/91/180/879/AM 08/Export Cell (Part)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade